

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica Cisal: stampa				
9	Corriere dell'Umbria	20/10/2016	<i>INTESA IN PREFETTURA SL UMBRIA MOBILITA'</i>	2
6	La Gazzetta del Mezzogiorno - Ed. Nord Barese	20/10/2016	<i>PER GLI ALLOGGI DI EDILIZIA RESIDENZIALE PRESTO IL BANDO</i>	3
Rubrica Cisal: web				
	Anief.Org	20/10/2016	<i>ANSA - SCUOLA: ANIEF, SU SCUOLA-LAVORO MIUR SI NASCONDE DIETRO NUMERI</i>	4
	Qds.it	20/10/2016	<i>PALERMO - I PRIMI 10 GIORNI DELLA ZTL TRA POLEMICHE, DUBBI E INTOPPI</i>	5
	Agenparl.com	19/10/2016	<i>SCUOLA, ANIEF: STOP AI DOCENTI CHE HANNO SVOLTO OLTRE 36 MESI DI SUPPLENZE. MIUR FACCIAMO CHIAREZZA, V</i>	7
	Anief.Org	19/10/2016	<i>STOP AI DOCENTI CHE HANNO SVOLTO OLTRE 36 MESI DI SUPPLENZE. MIUR FACCIAMO CHIAREZZA, VA APPLICATO SOL</i>	9
	Imgpress.it	19/10/2016	<i>SCUOLA - STOP AI DOCENTI CHE HANNO SVOLTO OLTRE 36 MESI DI SUPPLENZE</i>	11
	It.finance.yahoo.com	19/10/2016	<i>POSTE, SCIOPERO PRESTAZIONI AGGIUNTIVE DAL 24/10 AL 23/11</i>	13
	Le-Ultime-Notizie.eu	19/10/2016	<i>FONDAZIONE ARENA. I SINDACATI CHIEDONO DI ESSERE ASCOLTATI IN MINISTERO</i>	14
	OrizzonteScuola.it	19/10/2016	<i>SUPPLENZE. DIVIETO 36 MESI, ANIEF: VANNO CONSIDERATI POSTI AL 31/08</i>	15
	QuiFinanza.it	19/10/2016	<i>SCUOLA, STOP AI DOCENTI CHE HANNO SVOLTO OLTRE 36 MESI DI SUPPLENZE</i>	17
	Repubblica.it	19/10/2016	<i>SCUOLA, STOP AI DOCENTI CHE HANNO SVOLTO OLTRE 36 MESI DI SUPPLENZE</i>	19
	Teleborsa.it	19/10/2016	<i>SCUOLA, STOP AI DOCENTI CHE HANNO SVOLTO OLTRE 36 MESI DI SUPPLENZE</i>	20
	Umbrialeft.it	19/10/2016	<i>UMBRIA MOBILITA'/ I SINDACATI REVOCANO LO STATO DI AGITAZIONE</i>	22
	Veronaserait	19/10/2016	<i>FONDAZIONE ARENA. I SINDACATI CHIEDONO DI ESSERE ASCOLTATI IN MINISTERO</i>	23

TRASPORTI

INTESA IN PREFETTURA SU UMBRIA MOBILITA'

► PERUGIA

Le segreterie regionali di Filt-Cgil, Fit-Cisl, Uilt-Uil, Faisa-Cisal e Orsa, presso la sede della Prefettura, hanno sottoscritto un verbale finale di chiusura, relativo alla vertenza in atto con Umbria mobilità spa. L'incontro è stato preceduto dalla sottoscrizione di ulteriori due verbali, dei quali uno stipulato con la Regione e l'altro con l'azienda stessa. La presidente e l'assessore ai Trasporti, per nome e conto della Regione, hanno confermato che sono in corso ricognizioni tecniche riguardanti i tempi e le modalità di cessione dell'infrastruttura ad un soggetto terzo, che diventerà gestore della stessa, hanno inoltre espresso chiare rassicurazioni rispetto al futuro dei lavoratori impiegati oggi in Umbria Mobilità spa, impegnandosi a

sottoscrivere un protocollo a garanzia dell'occupazione, delle condizioni normative ed economiche dei dipendenti, sia per coloro che transiteranno alle dipendenze del futuro gestore dell'infrastruttura, sia per coloro che rimarranno in carico ad Umbria mobilità stessa. L'azienda invece si è impegnata a corrispondere al personale tutto, ad eccezione dei quadri e dirigenti, una somma sotto forma di una tantum, a compensazione della mancata erogazione dei benefit legati ai titoli di viaggio dei familiari, ed un'ulteriore somma aggiuntiva per i capi stazione - Dco e reperibili servizio elettrico a fronte della produttività garantita, nonostante le carenze di organico. Relativamente alle problematiche dei Capi Stazione - Dco, l'azienda valuterà entro fine ottobre la possibilità di incrementare gli organici. ◀



ANDRIA L'INCONTRO

Per gli alloggi di edilizia residenziale presto il bando

● **ANDRIA.** Sarà pubblicato «in tempi rapidi» il nuovo bando per l'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica. Lo assicurano il sindaco, Nicola Giorgino, e l'assessore all'Erp, Agnese Buonomo, che hanno tenuto a Palazzo di Città l'incontro per la concertazione relativa ai criteri da prevedere negli stessi bandi. Nel corso dell'incontro con le organizzazioni sindacali di categoria (confederali, inquilini e assegnatari) è stato condiviso il contenuto del bando e delle modifiche inter-

venute a seguito della normativa emanata successivamente ad un precedente incontro tra le parti.

In apertura di incontro - presenti a anche il dirigente degli Affari Generali, Laura Liddo, ed i rappresentanti sindacali di Uniat Uil, Sunia Bat, Cgil e **Cisal** Bat - è stato spiegato che i ritardi dovuti alla pubblicazione del bando rinvengono dal fatto che era in corso la definizione della problematica relativa alle figure tecniche necessarie per effettuare i sopralluoghi, problematica risolta dall'Amministrazione Comunale che ha deciso di assegnare temporaneamente all'ufficio Casa i geometri presenti in altri settori comunali. Dopo ampia discussione, nel corso della quale sono stati approfonditi alcuni aspetti non chiariti nell'incontro precedente del febbraio 2016, si è convenuto che in ordine alla definizione di malattia grave per i partecipanti al bando si debba seguire il dettato dell'allegato al D.P.C.M. 5/12/2013, n°159 che stabilisce che rientrano in tale categoria gli inabili totali (L.118/71,

art.2 e 12) e i non autosufficienti (Cittadini di età compresa tra 18 e 65 anni con diritto all'indennità di accompagnamento L.508/88 art.1 co.2 lett.b). Inoltre, si è provveduto ad adeguare il bando alla luce dell'entrata in vigore della legge sulle unioni civili tra persone dello stesso sesso e sulle convivenze di fatto, prevedendo che possano partecipare al bando di concorso coloro che hanno costituito unioni civili ai sensi del DPCM 144/2016 e i conviventi di fatto di cui al combinato disposto dagli art.36 e 37 della Legge 76/2016 a condizione che sussista la condizione anagrafica di cui all'art. 4 e alla lettera b) del co.1 dell'art.13 del regolamento di cui al DPR223/89.

Inoltre, è stata prevista la possibilità di trasmissione telematica della domanda di partecipazione al bando. Su sollecitazione del Sunia è stato puntualizzato che il punteggio per disabilità debba essere attribuito solo per una persona anche se nel nucleo sono presenti più persone con disabilità.



Codice abbonamento: 125183

\$ 1, () 25 *



5 (*,675\$7, RSSXUH/2*,1

\$7\$

)250\$=,21(

+20(.6&5,=.21\$*(6.21(5,&256.68332572 21/,1(67\$03\$ 127,=(1(:6 5,&256,&217\$77,)250\$=,21(\$7\$

568 6(0,1\$5,

2 &(5&\$

& HUF D

\$16\$ 6FXROD \$QLHI VX VFXROD ODYRUR OL
VL QDVFRQGH GLHWUR QXPH

520\$ 277 ,Q WHPD GL DOWHUQDQJD VFXROD ODYRUR LO
QXPHUL WDQWD LPSURYLLVDJLRQH PDQFD LO 5HJRODPHQWR VX
KDQQR VRWWRVFULWWR DFFRUGL OR DIHUPD LQ XQD QRW
QHOO DQQR VFRODVWLFV VWXGHQWL GHOOH VFX
SHUFUUVL GL DOWHUQDQJD 6FXROD /DYRUR D IURQWH GH
OLXU KD SUHVHQWDR XQD VHULH GL SURJHWWL FKH VXOOD
VWDQQR GLYHUVDPHQWH SHUFKp YL q XQ YXRWR SHUXODULGHCOVCR S
SUHVLGHQWH GL \$QLHI H VHJUHWDULR FRQIHGHUODOH GHOOH &L
GHFUHWR VSHFLILFR FRQWHQHQWH OH UHJROH RUJDQLJJDWL
&DPHUD GL &RPPHUFLR L UDJDJL ULVFKLDQR GL HVVHUH VIUXV
H LQHOXGLELOH q GD Ou LQIDWWL FKH SDUWH OD IRUPDJLRQH
&RQ LO UHJRODPHQWR FRQFOXGH 3DFLILFR FL DVSHWWLDP
VWXGHQWL DQFKH PLQLPR SHU O DWWLYLWj VYROWD LQ DJLHQ

QH V
WXG
LC
R KC
VUH
LWj
JD
ED
L DF
;DVV
WU
UVR

&DWHJFQJSULPR SLDQR
3XEEOLFDWR 2WWREUH

PALERMO - I PRIMI 10 GIORNI DELLA ZTL TRA POLEMICHE, DUBBI E INTOPPI


Assalto agli sportelli Amat, l'azienda ordina altri ticket e valuta la distribuzione in edicole e tabacchini. Commercianti sul piede di guerra: al vaglio interventi per risollevare via Roma

PALERMO - Fra proteste, dubbi e intoppi, la Ztl ha varcato la soglia della prima settimana. I palermitani stanno cercando di abituarsi al nuovo stile di vita e prendono d'assalto gli sportelli dell'Amat alla ricerca dei pass, soprattutto di quelli giornalieri, non sempre facili da reperire.

L'Amat ha ordinato nuovi ticket e sta valutando la distribuzione dei pass da 5 euro anche presso edicole e tabacchini (i rivenditori saranno in tutto una trentina), anche perché gli sportelli dell'azienda di via Roccazzo osservano orari da ufficio e non sempre sono in grado di aiutare chi ha bisogno di un ingresso una tantum. La partecipata del trasporto pubblico ha anche modificato i giorni di apertura ma i disservizi ci sono stati ugualmente, tanto da irritare il sindaco Leoluca Orlando, che ha preso carta e penna e scritto al direttore generale Gianfranco Rossi e al presidente dell'Amat Antonio Gristina: "È essenziale - ha detto - che l'Amat garantisca e anzi incrementi tutti i servizi di informazione e di contatto con l'utenza. In un momento in cui l'azienda ha il dovere di garantire servizi efficienti di trasporto anche per rispondere all'aumento di domanda legato all'istituzione della Ztl, è indispensabile che i cittadini possano ricevere tutte le informazioni e possano usufruire di tutti i servizi, nel modo più diffuso possibile".

I commercianti intanto, soprattutto quelli di via Roma, sono sul piede di guerra: accusano l'Amministrazione di non aver previsto abbastanza parcheggi lungo il perimetro della Ztl per consentire ai clienti di posteggiare e procedere a piedi o con i mezzi. Ci sono, va detto, le due navette gratuite Free express, che collega il parcheggio Basile a piazza Indipendenza, e la Free centro storico, con una frequenza inferiore al quarto d'ora. Per Confartigianato c'è stato un calo degli affari "dell'80%" con "danni irreversibili alle imprese", per Confesercenti la stima è simile ("il 60% di fatturato in meno") e la Ztl si è rivelata "un autentico disastro per i commercianti del centro storico e in particolare di via Roma e dintorni e di corso Vittorio Emanuele parte bassa: diversi negozi sono pronti ad abbassare le saracinesche e a chiudere o, nel migliore dei casi, a spostarsi".

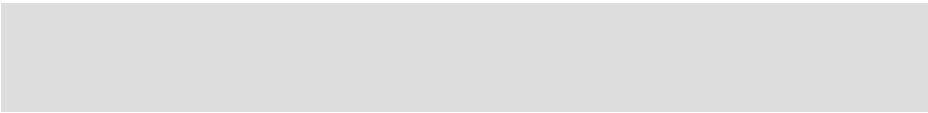
Rifondazione Comunista, partito di riferimento dell'assessore alla Mobilità Giusto Catania, replica ricordando che "la crisi commerciale della città di Palermo è iniziata dieci anni fa - sostiene il segretario provinciale Vincenzo Fumetta - e le cause sono da ricercare nelle scelte delle organizzazioni di categoria, in particolare di Confcommercio, che hanno favorito la nascita dei centri commerciali. Non si può contemporaneamente difendere il commercio in centro storico e favorire gli affari dei megastore".

Stamattina è in programma una riunione di coordinamento delle associazioni di categoria che non sono contrarie alla Ztl tout court ma che chiedono con urgenza alcuni correttivi. Del coordinamento fanno parte Confartigianato, Confesercenti, Confindustria, Fittel, Adoc, Federconsumatori, Casartigiani, Cna, Confimprese, Cidec,  Terziario, Asia, Federpesca, Legacoop e la consulta degli ordini professionali. Fra le proposte, un pass di due euro per lo shopping, un tratto di via Roma a doppio senso di marcia e più parcheggi. L'Amministrazione ha messo a disposizione quello degli Uffici dell'Anagrafe in piazza Giulio Cesare ma "non basta", dicono i negozianti.

Palazzo delle Aquile punta invece sugli eventi da realizzare nei prossimi mesi per portare più turisti e clienti in via Roma come il festival dello street food, il mercato dei fiori, esposizioni d'arte e di artigianato. Anche alcuni comitati civici sono contrari alla Ztl e preparano il ricorso-bis al Tar: "Bispensiero", "Vivo civile" e "Siciliani liberi" hanno raccolto circa 300 firme e si rivolgeranno nuovamente ai giudici amministrativi (che a novembre si pronunceranno nel merito sul primo ricorso). Ricorso cui si uniranno i Cobas dell'Amat.

L'azienda intanto prosegue la sua opera di ammodernamento e contenimento dei costi: è stato pubblicato il

bando per la fornitura di 32 milioni di biglietti a banda magnetica - 8 milioni l'anno per un quadriennio -; alle fermate del tram sono spuntate nuovamente le macchinette - stavolta blindate per scoraggiare nuoti atti vandalici -; su tram e autobus arriveranno le guardie giurate per beccare chi viaggia senza biglietto; la stessa distribuzione dei ticket è stata internalizzata anziché essere affidata a una ditta esterna; e dalla Reset sono transitati i primi 15 autisti. Il Cda intende offrire alle famiglie con figli studenti un pacchetto di due abbonamenti a 250 euro l'anno e il terzo gratuito: in pratica tre abbonamenti a 20 euro al mese. L'azienda si fa forte anche del rapporto elaborato dalla Commissione europea e dalle Nazioni Unite "The state of European cities 2016" consultabile su unhabitat.org, che ha piazzato Palermo al secondo posto, dietro Torino, fra le città italiane con la più alta accessibilità ai mezzi pubblici, con una percentuale che supera il 60% (dati del 2014): significa che il capoluogo siciliano offre a oltre il 60% dei cittadini la possibilità di raggiungere rapidamente la fermata di un mezzo pubblico (bus, tram o treno) con una buona frequenza ogni ora. Scorrendo ancora il rapporto, però, si scopre che non sempre "accessibilità" coincide con "efficienza": se ci sono tante fermate, in buona sostanza, non è detto che siano servite bene. Il 60% degli intervistati di Napoli, Palermo e Roma, infatti, "è insoddisfatto del trasporto pubblico", si legge nel rapporto, il 75% "della condizione delle strade" e il 50% "della qualità delle aree pedonali, delle piazze o dei mercati", mentre oltre il 70% degli intervistati "non è contento di come gli amministratori affrontano i problemi". "Questi indicatori - affermano l'assessore Giusto Catania e il sindaco Orlando - sono ancora più significativi se si considera che fanno riferimento al 2014, quando non era ancora entrato in funzione il tram e non erano operative le nuove stazioni della ferrovia metropolitana".



+20(32/,7,&S)	(&2120,SÙ	5(*,21,Ù	0S*\$=,1(Ù	6325Ù	\$/75(Ù	\$*3 ,17(51\$7,21S/	
\$*3 1(:6)LXPH 6DUQR /RQJREDUGL 'H /XFD 3 SURQWL DG HIIHW							6HDFK *	

6FXROD \$QLHI 6WRS DL GRFHQWL FKH I
 ROWUH PHVL GL VXSSOHQJH 0LXU IDF
 FKLDUHJJD YD DSSOLFDWR VRQRVXOOH
 YDFDQWL

,VWUXJ /DYR 6RFL VHFRQGV DJR

- \$FFH6 DO VRWL LDULF
- &KL 6LDPR
- &RQVWWL
- ,QIRUPDWLYD VXOOD 3ULYDF
- 0LVVLRQ

0HWHR ,7\$/\$
 0HUFROHG 2VRREHJG
 !!

0\$*\$=,1(

- 6KDULQJ
- 7ZLWWHU
- DFHERRN
- *RRJOH
- /LQNHGLQ
- (PDLO WKLV DU
- G 3ULQW WKLV DL
- \$XWKRUV
- 8JR *LDQR
- 7DJV
- 6FXROD

\$*(13\$5/ 5RPD RWW &"a LO IRQGDWR
 DWWULEXLWH DO JLXJQR YHQJDQR FRLQYROWH
 FRQ LO FRPPD GHOOD /HJJH SHU QR
 VXOO"DEXVR GL SUHFDULDWR

0DUFHOOR 3DFLEFR \$QLHI &LVDO FRQ XQ VHUL
 RUJDQLFR GL GLULWWR VL VFRSULUHEEH FKH DOP
 VXSSOHQJH EQR DO JLXJQR RJJL LQ RUJDQLFR
 VWHVVD GHFLVLRQH GHO 0LXU GL VSRVWUQH PL
 GL 6WDEL0LWç JLç DSSURYDWD GDO &RQVLJC
 "DOWURQGH L QXPHUL QRQ VRQR RSLQLRQL GDC
 VRVWHJQR FH QH VRQR DOWUH PLOD LQ GHURJD
 VSRVWDPHQWR GHOOD QDWXUD GL GHFLQH GL PLJ
 YHUUç HIIHWXDWWR a SHU QRL HYLGHQWH FKH L
 ULWHQXWL VFRSHUWL D WXWWL JOL HIIHWL
 VXFFHVVLJR QRQ ULHQWUDQR QHOOD GRUPDWLY
 DQFKH DL VXSSOHQWL FKH KDQR VXSHUDWR WDOH
 VHGL WHUULWRULDOL \$QLHI WXWWH OH VLWXDJL
 QHJDWD LO VLQGDQDWWR a SURQWR D GDUH EDWWDJ

Š JLXQWR LO PRPHQR FKH VXO \$WHWWR% GHL
 LQWURGRWWR SHU QRQ LQFDSSDUH QHOOH VDQJLR
 VFRSHUWR GRSR OH PDQFDWH DVVHJQDJLRQL GL
 DOFXQL GLULJHQWL VFRODVWLFL SHU YLD GL XQ
 GHOOD /HJJH FKH LQYHFH GHFRUUH \
 FRQIXVLRQH VX TXDOH WLSRORJLD GL SRVWL YDGD

\$,O VRVSHWWR VFULYH 2ULJJRQWH 6FXROD a F
 VXSSOHQJH DWWULEXLWH DO JLXJQR QRQRVWI
 6SHWWD DO GRFHQWH GL YROWD LQ YROWD LQGLY
 VL FKLHGH LQROWH FKL H FRPH FHUWLÉFKHUç L
 SDUODWR GL XQD IXQJLRQH 6,' FKH GRUHEEH WH
 GDOOH VHJUHWLH FL GLFRQR GL QRQ DYHU UL
 VHPSUH FRQWHJJLDQGR D SDUWLUH GDOO"LQLJ
 \$VXSHUDWR LO WHWWR GHL PHVL GL VXSSOHQJH
 SRWUç DYHUH SL» LQFDULFKL VX WDOH WLSRORJI

&DSRUDODWR %HOODQR
 VWRULFD XQD ULVSRVW

&DSRUDODWR 6RGGLVIDJLR
 8,OD SHU DSSURYDJLRQH OH,

&DSRUDODWR *DOOL)ODL
 OHJJH YLWWRULD GL WXWWR

5(\$=,21(
 8VHUQDPH
 3DVVZRUG
 /RJ

JHQHULFDPHQWH VL DIIHUPD VXL VRFLDO FUHDQ(LQVHJQDUH PD FKH FL VDUDQQR GHWHUPLQDWH DFFHGHUH%

\$QLHI ULWLHQH FKH PDL FRPH LQ TXHVWR PRPHQVLDQR L SRVWL YDFDQWL H GLVSRQLELOL QHOOPRQLWRUDJJLR QDJLRQDOH VXL SRVWL RJJL LQ RSUHVLGHQWH QDJLRQDOH \$QLHI H VHJUHWDULR FRDOPHQR LO SHU FHQWR GHOOP FDWWHGUH FRSRUJDQLFR GL IDWWR VRQR LQ UHDOWH VHQJD WLW PLOD LQ RUJDQLFR GL GLULWWR DWWUDYHUVF&RQVLJOLR GHL 0LQLVWUL G& UDJLRQH DOOD QRVV GDO PRPHQWR FKH ROWUH OH PLOD FDWWHGUH GSHU YLD GL XQD QRUPD VEDJOLDW QH ULVXOWDL PDQFDQJD GL XQ GRFHQWH VSHFLDOLJJDWR VX WUH%

\$&RXPQTXH VLD FRQWLQXD LO VLQGGDFDOLVWD \$QDWXUD GL GHFLQH GL PLJOLDL GL SRVWL GDO SHU QRL HYLGHQWH FRV@ FRPH FRQIHUPDWR GDOULJXDUGL VROR L SRVWL ULWHQXWL VFRSHUWL D WFRQVLGHUDWL VHSSXUH D WRUWR ÈQR DO JTXLQGL QHOOD QRUPDWLYD GHL PHVL H YDQQ VXSHUDWR WDOH VRJOLD ,QYLWLDPR VLQ G*RU DVLWXDJLRQL LQ FXL LQYHFH OD VXSSOHQJD GRY 3DFLILFR a SURQWR D GDUH EDWWDJOLD%

5 (/ \$ 7 (' 3 2 6 7 6

*DUDQJLD *LRYDQL 5HJLRGHKROD \$QLHI \$OWHUQDQJOWDFLQD& \$QLHI &DPSDQLD LQLJLDWLYD VODFRKRODL 0LXU VL QDVFRSHUOLKQDWR DQDWD G ODYRUR FRQ 3DOPHUL 5D&FRHOLD WQWD LPSURYLWJQRGH VROGL SHU 'XUDFFLR PDQFD LO 5HJRODPHQWR VRLQGRULWRWLD" GRYHUL GHJOL VWXGHQWL SRFKLVVLPD DJLHQGH KDQQR VRWWRVFULWWR DFFRUGL

\$JHSDUQWUXJLRQH
6FXROD \$QLHI 6WRS DL GRFHQWL FKH KDOQR VYROWR ROWUH PHVL GL VXSSOHQH 0LXU IDFFLD FKLDUHJJD YD DSSOLFDR VRO
&RS\ULJKW K: JRFVURXGO\ SRRUGB0HEV
:RUG3UHVV 7KHPH E\ 'HVLJQ:DOO

\$ 1, () 25 *



5 (*,675\$7, RSSXUH/2*,1

\$7\$

)250\$=,21(

+20(.6&5,=.21\$*(6.21(5.&256.68332572 21/,1(67\$03\$ 127,=(1(:(6 5.&256.&217\$77.)250\$=.21(\$7\$

568 6(0,1\$5,

2 &(5&\$

&HUF D

6WRS DL GRFHQWL FKH KDQQR VYRWR ROW
PHVL GL VXSSOHQ]H 0LXU ID...
DSSOLFDWR VROR VXOOH FDV... Q

&¶q LO IRQGDWR VRVSHWWR FKH DQFKH OH VXSSOHQ]H DWLUL
LQ TXHVWD QXRYD QRUPD LQWURGRWWD FRQ LO FRPPD GH
QHOOH VDQ]LRQL 8(VXOO]DEXVR GL SUHFDULDWR
ODUFHOOR 3DFLILFR \$QLHI &LVDO FRQ XQ VHULR PRQLWRUD
GLULWWR VL VFRSULUHEEH FKH DOPHQR LO SHU FHQWR GH
JLXJQR RJJL LQ RUJDQLFR GL IDWWR VRQR LQ UHDOWj VH
VSRVWUQH PLOD LQ RUJDQLFR GL GLULWWR DWUDYHUV
&RQVLJOLR GHL 0LQLVWUL Gj UDJLRQH DOOD QRVWUD WH
PRPHQR FKH ROWUH OH PLOD FDWWHGUH GL VRVWHJQR
XQD QRUPD VEDJOLDWD)LQFKp WDOH VSRVWDPHQWR GHOOD
JLXJQR DO DJRVWR QRQ YHUUj HIIHWWXDWR q SHU QR
ULJXDUGL VROR L SRVL ULWHQXWL VFRSHUWL D WXWWL JOL
VXFFHVVLQR QRQ ULHQWUDQR QHOOD QRUPDWLYD GHO P
VXSSOHQWL FKH KDQQR VXSHUDWR WDOH VRJOLD ,QYLWLDF
\$QLHI WXWWH OH VLWXD]LRQL LQ FXL LQYHFH OD VXSSOHQ]H
D GDUH EDWWDJOLD

È JLXQWR LO PRPHQWR FKH PLOD SHWWRQIHULUH OH VXSSOHQ]H...
LQFDSSDUH QHOOH VDQ]LRQL 8(VXOO]DEXVR GL SUHFDULDWR LO 0LXU HVFD DOOR VFR
DVVHJQD]LRQL GL FRWUDWUL D WHPSR GHWHUPLQDWR GD SDUWH GL DOFXQL GLULJHQWL VFI
DQWLFLSR GL DSRPLFD]LR GHOO]H/HJFKH LQYHFH GHFRUUH VROR GDO f VHWWHPEUH
VFRUVR F¶q RUD FRQIXVLRQH VX TXDOH WLSRORJLD GL SRVL YDGD DGRWWDWR LO SURYYHGLPHQ'
3,0 VRVSHW WUL]RQVWHYHF FRKH DQFRUD XQD YROWD O¶LQJKLSSR VLD VXOOH VXSSOHQ]H DWLUL
JLXJQR QRQRVWDQWH VL WUDWUL GL SRVL YDFDQWL H GLVSRQLELOL 6SHWWD DO GRFHQWH (WLSRORJLD GL SRVWR FKH VWD RFFXSDQGR FL VL FKLHGH LQROWUH FKL H FRPH FHUWLILF
FLDVFXQ LQVHJQDQWH 6L HUD SDUODWR GL XQD IXQ]LRQH 6,', FKH GRUHEEH WHQHUV VRVW
VWLSXODWL PD GDOOH VHJHWHULH FL GLFRQR GL QRQ DYHU ULFHYXWR DQFRUD QXOOD' /¶XQ
FRQWHJJLDQGR D SDUWLUH GDO¶LQL]LR GHO FRUHQWH DQQR VFRODVWLF R XQD YROWD 3VX
VXSSOHQ]D ± DQFKH QRQ FRQWLQXDWLYL ± LO GRFHQWH QRQ SRWUj DYHUH SL• LQFDULFKL VX WD
4XHVWR QRQ YXRO GLUH ± FRPH JHQRFDODDQGRHPVLD DHDHFDI XKLQRH ± FKH QRQ VL
SRWUj SL• LQVHJQDUH PD FKH FL VDUDQQR GHWHUPLQDWH VXSSOHQ]H DOOH TXDOL LO GRFHQWH (\$QLHI ULWLHQH FKH PDL FRPH LQ TXHVWR PRPHQR VLD RSSRUWXQR IDUH FKLDUH]JD VX TXDOL
H GLVSRQLELOL QHOOH QRVWURQ XQVFROR DQFRVBBJLR QD]LRQDOH VXL SRVL RJJL LQ RUJDQLFR GL GLULWWR ± GLFH ODUFHOOR 3DFLILFR SUHVLGHQWH QD]LRQDOH \$QLHI H VHJUHWI
VFRSULUHEEH LQIDWUL FKH DOPHQR LO SHU FHQWR GHOOH FDWWHGUH FRSHUWH FRQ VXSSOH LQ RUJDQLFR GL IDWWR VRQR LQ UHDOWj VHQ]D WLWRODUH OD VWHVVD GHFLVLRQH GHO (

Codice abbonamento: 125183

\$ 1, () 25 *



RUJDQLFR GL GLUODVHRJ B VGV L6DWDHELVORS WJ RYDWD GDO &RQVLJOLR GH L 0LQLVWUL Gj UDJLRQH
DOOD QRVWUD WHVL 'DOWURQGH L QXPUL QRQ VRQR RSLQLRQL GDO PRPHQR FKH RO'
VRVWHJQR FH QH VRQR DOWH PLOD LQ GHURJD SHU YLD GL XQD QRUPD VEDJOLDWD Q
TXHVWTDQQR OD V&XFRQDF q CSJDUGL WQ GRFHQWH VSHFLDOLJJDWR VX WUH

3&RPXQTXH VLD ± FRQW LQXD L LO VLQGDGDFDOLVWD \$QLHI &LVDO ± ILQFKp WDOH VSRVWDPHQWR G
PLJOLDLD GL SRVWL GDO JLXJQR DO DJRVWR QRQ YHUUj HIIHWWXDWR q SHU QRL HYLGHQWI
GDOOD VWHVVD OHJJH FKH LO EORFFR GHOOH VXSSOHQJH ULJXDUGL VROR L SRVWL ULWHQXWL V
YDFDQWL H GLVSRQLELOL TXHOOL FRQVLGHUDWL VHSSXUH D WRUWR ILQR DO JLXJQR GHOOJTDQ
TXLQGL QHOOD QRUPDWLYD GH L PHVL H YDQQR DVVHJQDWL DQFKH DL VXSSOHQWL FKH KDQQR
,QYLWLDPR VLQ GTRUD D VHJQDODUH DOOH VHGL WHUULWRULDOL \$QLHI WXWWH OH VLWXDJL
GRYHVH HVVHUH QHJDWD LO VLQGDGDFWR ± FRQFOXGH 3DFLILFR q SURQWR D GDUH EDWWDJOLD'

3HU DSSURIRQGLPHQWL

'RFHQWL DGGLR DOOD WLWRODULWj VX VFXROD LO 0LXU JHWWO OH EDVL SHU OD UHWH GL LVWL'
XQD VHGH DOODDOWUD

0RELOLWj ILUPDWR OJDFFRUGR VX XWL0LJJD]LRQL H DVVHJQD]LRQL SURYYLVRLUH VL IDUDQQR VX
PD IXRUL WHPSR PDVVLPR

&KLDPDWD GLUHWWD Fq OJDFFRUGR 0LXU VLQGDGDFWL Vu DOOD JUDGXDWRULD GL LVWLWXWR FR
VRVWDQJD QRQ FDPELD

&KLDPDWD GLUHWWD OJDFFRUGR 0LXU VLQGDGDFWL LQ FULVL QHUD SULPD DQFRUD GL HVVHUH VR'
&KLDPDWD GLUHWWD7 XWUDRWV D RWLY DG HOOOLOWJOLR

&KLDPDWD GLUHWWD LQGLYLGXDUH SL• R PHQR WLWROL QRQ ULVROYH LO SUREOHPD VWDQQR ULX
SHJJLRUDUH OD %XRQD 6FXROD

&KLDPDWD GLUHWWD LO 0LXU VYHOD OH OLQHH JXLGD GHFLGRQR L SUHVLGL GHSRWHQJLDWL L 3
&KLDPDWD GLUHWWD \$QLHI SRUWD LO FDVR LQ &RUWH &RVWLWXJLRQDOH SDUWRQR L ULFRUVL GH

7UDVIHULPHQWL LQIDQJLD H SULPDULD LO FHUYHOORQH QRQ UHJJH ULWDUGL H UHFODPL
/D ULIRUPD q JLj DOOD IUXWWD RUJDQLFR SRWHQJLDWR XWL0LJJDWR SHU L GRFHQWL VRSUDQXPH
WUDVIHULPHQWL QHO FDRV

%XRQD 6FXROD LO SRWHQJLDPHQWR q XQ HQRUPH EXFR QHOODDFTXD DOOH VFXROH GRFHQWL VEI
ULVFKLDQR GL SHUGHUH OJHVRQHUR GDOOH OH]LRQL

&KLDPDWD GLUHWWD q VROR OJLQLJR DQFKH L PLOD DVVXQWL GHO SDVVHUDQQR SHU DPED
GHL SUHVLGL

7UD ULFRUVL ULWDUGL H ERFFLDWXUH OD 6VFXROD GHOOYLDVHQWR XQ SURI VX VHL
,QLJLD OJDDQR SHJJLR GL FRVu QRQ VL SRWHYD OD %XRQD 6FXROD KD DXPHQDWR LQFRJQLWH F

/JDDQR VFRODVWLFER q SDUWLWR &ROOJL GH L GRFHQWL D UDQJKL ULGRWWL H WDQWL SURI FRQ ('
/D VFXROD DO YLD FRQ PLOD VXSSOHQWL & RWLHWHUPHORO 6B LFD BHLQWR QXOOD
VHWWHPEUH

6DUj XQ DOWUR DQQR GL VXSSOHQJH UHFRUG DQFKH LO 0LXU QRQ VL QDVFRQGH SL• (SSXUH OD V
GL PDQR

&DWHJ3WHFDULDWR
3XEEOLFDWR 2WWREUH

6XSSRUWR RQOLQHRRJOH 3OXV

)DFHERRN

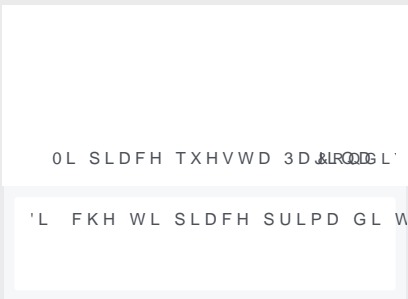
3HU LQIRUPD]LRQL ULYROJLWL DO QRVWR
QXRYLVVLPV VXSSRUWR RQOLQH

\$00,1,675\$=,21(

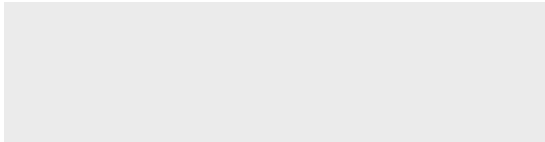
3HU DYHUH FKLDULPHQWL HG LQIRUPD]LRQL ULJXDUGR
DOO LVFUL]LRQH HG DO ULQQRYR GHOO LVFUL]LRQH DOO \$QLHI

35(\$'(6,21(\$, 5,&256,

3HU DYHUH FKLDULPHQWL HG LQIRUPD]LRQL ULJXDUGR DOOH
PRGD0LWj GL DGHVLRQH DL ULFRUVL \$QLHI



Codice abbonamento: 125183



FKL VLDVFRUYEJRQWDVSKIEFELFRWJDERUD B B B K Q R L R

WLDQL QRL VLDPR QHVXXQR VHQJD LO YHVFRYR+ 9HVFRYR WX VHL QHVXXQR

\$778\$/.7-

SOWUH QHZV

6 & 82 / \$ ± 6723 \$, '2 & (17, & + (+ \$112 692 / 72 2 / 75 (0 (6, ', 6833 / (1 = (

\$WXXDOLWj

3ROLWLFD

.QFKLHVWD

&XOWXUH

/ LQWHUYLVWD

/ HURH

6SRUW

&DIIHWWHULD

7HFQRORJLD

4XHVWD q OD VWD PVD

6WUDFXOW

)RWR *DOOHU\

+20(3\$*(

&(5&\$

.VFULYLWL DOOD QH VVHWHL
SHU ULFHYHUH WXWWL JOL
XOWLPL DJJLRUQDPHQWL
GL ,PJ3UHVV LW

È JLXQWR LO PRPHQWR

FKH VXO 3WHWWR' GHV PHVL SHU
FRQIHULUH OH VXSSOHQJH DQQXDOL
LQWURGRWWR SHU QRQ LQFDSSDUH QHOOH
VDQJLRQL 8(VXOO↑DEXVR GL
SUHFDULDWR LO 0LXU HVFD DOOR
VFRSHUWR GRSR OH PDQFDWH
DVVHJQDJLRQL GL FRQWUDWWL D WHPSR GHWHUPLQDWR G
GLULJHQWL VFRODVWFL SHU YLD GL XQ HUUDWR DQWLI
GHO FRPPD GHOOD /HJJH FKH LQYHFH GHFRUU
GDO f VHWWHPEUH VFRUVR F↑q RUD FRQIXVLRQH VX TXD
SRVWL YDGD DGRWWDWR LO SURYYHGLPHQWR

\$ & 48,67\$

3,O VRVSHWWR ± VFULYH 2ULJJRQWH 6FXROD q FKH DQFF
O↑LQJKLSSR VLD VXOOH VXSSOHQJH DWWULEXLWH DO JI
VL WUDWWL GL SRVWL YDFDQWL H GLVSRQLELOL 6SHWWE
LQ YROWD LQGLYLGXDUH OD WLSRORJLD GL SRVWR FKH VV
FKLHG H LQROWUH FKL H FRPH FHUWLILFKHUj LO VF
FLDVFXQ LQVHJQDQWH 6L HUD SDUODWR GL XQD IXQ
GRYUHEEH WHQHUH VRWWR FRQWUROOR L FRQWUDWW
VHJUHWHULH FL GLFRQR GL QRQ DYHU ULFHYXWR DQFRU
FHUWHJJ D q FKH VHPSUH FRQWHJJLDQGR D SDUWLUH
FRUHQWH DQQR VFRODVWFLR XQD YROWD 3VXSHUDWR LO
GL VXSSOHQJD ± DQFKH QRQ FRQWLQXDWLYL ± LO GRF
DYHUH SL• LQFDULFKL VX WDOH WLSRORJLD GL VXSSOH
YXRO GLUH ± FRPH JHQHULFDPHQWH VL DIIHUPD VXL VR
PROWD FRQIXVLRQH ± FKH QRQ VL SRWUj SL• LQVHJQD
VDUDQQR GHWHUPLQDWH VXSSOHQJH DOOH TXDOL LO GF
DFFHGHUH'

\$QLHI ULWLHQH FKH PDL FRPH LQ TXHVWR PRPHQWR VL
IDUH FKLDUHJJ D VX TXDOL VLDQR L SRVWL YDFDQWL H
QRVWUH VFXROH DXWRQRPH 3FRQ XQ VHULR PR
QDJLRQDOH VXL SRVWL RJJL LQ RUJDQLFR GL GLULWW
3DFLILFR SUHVLGHQWH QDJLRQDOH \$QLHI H VHJUHWD

&LVDO VL VFRSULUHEEH LQIDWWL FKH DOPHQR LO
FDWWHGUH FRSHUWH FRQ VXSSOHQJH ILQR DO JI
RUJDQLFR GL IDWR VRQR LQ UHDOWj VHQJD WLW
GHFLVLRQH GHO 0LXU GL VSRVWUQH PLOD LQ RUJD
DWWUDYHUVR OD /HJJH GL 6WDEL0LWj JLj DSSURYDWD
GHL 0LQLVWUL Gj UDJLRQH DOOD QRVWUD WHVL '¶DOWU
VRQR RSLQLRQL GDO PRPHQWR FKH ROWUH OH PL
VRVWHJQR FH QH VRQR DOWUH PLOD LQ GHURJD S
QRUPD VEDJOLDWD QH ULVXOWD FKH DQFKH TXHVW¶DG
SDUWLWD LQ PDQFDQJD GL XQ GRFHQWH VSHFLDOLJJDWR VX

³&RPXQTXH VLD ± FRQWLQXD LO VLQGDFDOLVWD \$QLHI &LV
VSRVWDPHQWR GHOOD QDWXUD GL GHFLQH GL PLJOLDLI
JLXJQR DO DJRVWR QRQ YHUUj HIIHWWXDWR q SHU QRL
FRPH FRQIHUPDWR GDOOD VWHVVD OHJJH FKH L
VXSSOHQJH ULJXDUGL VROR L SRVWL ULWHQXWL VFRSHUV
TXLQGL YDFDQWL H GLVSRQLELOL TXHOOL FRQVLGHUDW
ILQR DO JLXJQR GHOO¶DQQR VXFFHVVLJR QRQ ULHQWUDG
QRUPDWLYD GHL PHVL H YDQQR DVVHJQDWL DQFKH DL V
KDQQR VXSHUDWR WDOH VRJOLD ,QYLWLDPR VLQ G¶RUD
VHGL WHUULWRULDOL \$QLHI WXWWH OH VLWXDJLR
VXSSOHQJD GRYHVVH HVVHUH QHJDWD LO VLQGDFD
3DFLILFR q SURQWR D GDUH EDWWDJOLD´

67\$03\$ 6(*1\$/

,0*3UHVV WXWWL L GLULWWL ULVHUVDWL 5HJ 7ULE 0(Q GHO 3 ,9\$

&5(' ,76

1 X R Y R X W 5 H Q J W V I W U Q W W U S L X W R

' R Z Q O R D G W K H Q H Z < D K R R O D L O D S S

O D L O < D K R R

& H U F D V X C

+20(

4827\$=,21,

0,2 3257\$)2*/,2

127=,1

9,'(2

,1\$1=\$ 3(5621\$/(

&\$0%, \$9\$/87(

7877, , 7(0, 8/7,0(127,=(62/2 68 <\$+22),1\$1=\$1)2*5\$),&+(/2%%<' ,7\$/, &/\$66,)&+(()272 9,'(21(:6

,QVHULVF

PHU RWW

&(67 , PHUFDWL LW

3 R V W H V F L R S H U R S U H V W D] L R Q L

D C

' D 6 H Q S V N D Q H Z R U H I D

7 Z H H W

5 R P D R W W D V N D Q H Z V / H R U J D Q L]] D] L R Q L V L Q G D F D O I
& R P X Q L F D] L R Q L H 8 J O & R P X Q L F D] L R Q L K D Q Q R L Q G H W W R X C
D J J L X Q W L Y H S H U W X W W L L O D Y R U D W R U L G L 3 R V W H , W D O L
O D] L H Q G D L Q X Q D Q R W D

7 Z H H W

7, 3275(%%(52 ,17(5(66\$5(

3 R Z H U H G E V

3, \$77\$)250\$ ', 75\$',1*

)DL WUDGLQJ RUD

1DYLDJLRQH LQWXLWLYD FI
SLDWWDIRUPD GL WUDGLQJ
ODJJLRUL LQIRUPD] & R Q L R V X

\$=,21, ,1 (9,'(1=\$

5 L I O H W W R U L V X 3 L D]] D \$ I I D U L

1 R P H

3 U H]] R

9 D U

9 D I

) L Q P H F F D Q L F D

8 Q L F U H G L W

, Q W H V D 6 D Q S D R O R

% D Q F D 0 3 6

7 H O H F R P , W D O L D

(Q L

(Q H O

0 H G L D V H W

) L D W

, W L W R O L G F

7,72/, &\$/',

, S L • V F D P E L D W L

1 R P H

3 U H]] R

9 D U

9 D I

% D Q F D 0 R Q W H «

6 D L S H P 6 S \$

5 X E D W H I R W R L Q W R Q P H R G L H S R V L V & R P & \$ G L Y H Q W D W S H V F R V D R P L F
' L O H W W D / H R W W D D Q N D W S D L L O I D X R J F L R S M U R P D Q R U H Q B U M L O D Q R
V F D W W L S I L Y H L W F R Q %) & \$ % D Q N 1 D W D O L F < D O ([F L W H U Y L] L G L «
Z Z Z Z H \ J R F R P

&217(187, 6321625, ==\$7,

3 L D]] D \$ I I D U L L \$ W I D E I F D O 6 D G X D L W D O G S L F D Q Q R L H F R Q R , D L F R U G S I D V V R V S
F R P S U D U H V X E L W B Q F L D V X D S U I Z R X P S S R F K H E X R Q H
V H F R Q G R J O L « H P L V V L R Q H E R Q E G H H H P R O W H «

“ /H XOWLPH Q

)RQGD]LRQH \$UHQD , VLQG
HVVHUH DVFROWDWL LQ PL

+RPH 1RWL]LH 9HURQD 6HUD

/D VLWXD]LRQH GHOO HQWH YHURQHVH q FULWLFD FRPH
VL DYYLFLQD OD SURURJD SHU LO PDQGDWR GHQ FRPPI
DOO 2SHUD GL 5RPD

/D JUDYLVVLPD FULVL FKH FRLQYROJH DOFXQH IRQGD]LRQL OLULFR VLQIRQLFKH VL F
XQR VWDWR GL FULVL FKH FROSLVFH L ODYRUDWRUL H OD VWHVVD VRSUDYYLYHQ]D
FKLHGLDPR OD FRQYRFD]LRQH GL XQD ULXQLRQH XUJHQW

/D ULFKLHVWD q VWDWD IDWWD GLUHWWDHQWH DO PLQL
GL 6OF &JLO)LVWHO &LVO 8LOFRP 8LO H)LDOV &
RYYLDPHQWH)RQGD]LRQH \$UHQD
OD SURYHURQD 6HUD

8OWLPH QRWL]LH D 9H

2JL)XWXUL H QHRJHLWR
'RQ &DODEULD SHU O
RVWHWULFLD

2JL &RQYLYHQ]D SRVLEL
EHVWLDPH LQ /HVVLQL
VRQR SRVLWLYL

2JL)RQGD]LRQH \$UHQD ,
FKLHGRQR GL HVVHUH
PLQLVWHUR

2JL 8Q DOWUD JLRFDWD II

8OWLPH QRWL]LH D 9H

2JL)XWXUL H QHRJHLWR
'RQ &DODEULD SHU O
RVWHWULFLD

2JL &RQYLYHQ]D SRVLEL
EHVWLDPH LQ /HVVLQL
VRQR SRVLWLYL

2JL)RQGD]LRQH \$UHQD ,
FKLHGRQR GL HVVHUH
PLQLVWHUR

2JL 9HQGH GURJD DG XQ F

8OWLPH QRWL]LH D ,W

2JL &DSRUDODWR 3URFXL
HVWUDQHR DOOD YLFI

2JL \$UDELD 6DXGLWD VFL
RPDJLR DOO ,V DUUI

2JL OHGLDVHW 3UHPLXP S
VROX]LRQL DPLFKHYR
GLIHQGHUFL

2JL (PPD %RQLQR &UHGR
VH QH VLD DQGDWR

2JL

%DUL	*HQRVD	3DGRYD	7RULQR
%RORJQD	0HVVLQD	3DOHUPR	7ULHVWH
%UHVFLD	0LODQR	5RPD	9HQH]LD
&DWDQLD	1DSROL	7DUDQWR	9HURQD
)LUHQ]H			

.QIRUPDWLYD

4XHVWR VLWR R JOL VWUXPHQWL WHUJL GD TXHVWR XWLOLJJDWL VL DYYDOJRQR GL FRRN
SROLF\ 6H YXRL VDSHUQH GL SL• R QHJDUH LO FRQFRONRHSWØWML R DG DOFXQL FRNL
&KLXGHQGR TXHVWR EDQQHU VFRUHQQR TXHVWD SDJLQD FOLFFDQR VX XQ OLQN R S
FRNLH

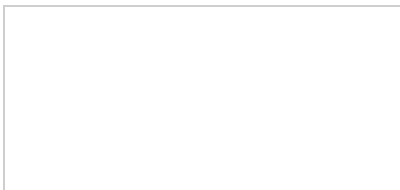
+20(*8,'(',9(17\$5(,16(*1\$176&\$'(1=(5(*,21, ', '\$77,&\$ /(*,6/\$=.21(6(*5(7(5,\$ &256, 21/,1

63(&,\$ 1HRDVVXQWLR*XPDLRQH REEGLSDWRJLD FRUVR G&RFRWR 'RFHQWL

6XSSOHQJH 'LYLHWR PHVL \$QLHI YDQQR FRQVLGHUDWL

GL UHGDJLRQH

f 0L SLD &RQGLKLG 7ZHFW<



\$QLHI È Š JLXQWR LO PRPHQWR FKH VXO ØVHWWRÑ
GHL PHVL SHU FRQIHULUH OH VXSSOHQJH
DQXDOL LQWURGRWWR SHU QRQ LQFDSSDUH QHOOH
VDQJLRQL 8(VXOOÍDEXVR GL SUHFDULDWR LO 0LXU
HVFD DOOR VFRSHUWR GRSR OH PDQFDWH
DVVHJQDJLRQL GL FRQWUDWWL D WHPSR

GHWHUPLQDWR GD SDUWH GL DOFXQL GLULJHQWL VFRDVLFL SHU YLD GL XQ
DSSOLFDJLRQH GHO FRPPD GHOOD /HJJH FKH LQYHFH GHFRUHV VROF
VHWWHPEUH VFRUVR Fîª RUD FRQIXVLRQH VX TXDOH WLSRORJLD GL SRVWL YDG
SURYYHGLPHQWR

Ø,O VRVSHW VRL È RQWLHÈF XFKD DQFRUD XQD YROWD OÍLQJLSSR VLD VXOOH
VXSSOHQJH DWWULEXLWH DO JLXJQR QRQRVWDQWH VL WUDWWL GL SRVWL YD
6SHWWD DO GRFHQWH GL YROWD LQ YROWD LQGLYLGXDUH OD WLSRORJLD GL S
RFFXSDQGR FL VL FKLHG LQROWUH FKL H FRPH FHUWLäFKHUç LO VHUYLJLR V
LQVHJQDQWH 6L HUD SDUODWR GL XQD IXQJLRQH 6,', FKH GRUHEEH WHQHUH V
FRQWUDWWL VWLSXODWL PD GDOOH VHJHWHULH FL GLFRQR GL QRQ DYHU ULFH
/ÍXQLFD FHUWHJJDª FKH VHPSUH FRQWHJJLDQGR D SDUWLUH GDOOÍLQLJLR GHO
VFRDVLFR XQD YROWD ØVXSHUDWR LO WHWWR GHL PHVL GL VXSSOHQJDÈ
FRQLQXDWLYL È LO GRFHQWH QRQ SRWUç DYHUH SL» LQFDULFKL VX WDOH WLS
4XHVWR QRQ YXRO GLUH È FRPH JHFRUHVHFRDWRHPRDWHDIHUPD VXL
FRQIXVLRQH È FKH QRQ VL SRWUç SL» LQVHJQDUH PD FKH FL VDUDQQR GHWHU
VXSSOHQJH DOOH TXDOL LO GRFHQWH QRQ SRWUç DFFHGHUHÑ

\$QLHI ULWLHQH FKH PDL FRPH LQ TXHVWR PRPHQWR VLD RSSRUWXQR IDUH FKI
VLDQR L SRVWL YDFDQWL H GLVSRQLELOL QHOOH QRVUH VFXROH DXWRQF
PRQLWRUDJJLR QDJLRQDOH VXL SRVWL RJJL LQ RUJDQLFR GL GLULWWR È GLFHØ
SUHVLGHQWH QDJLRQDOH \$QLHI H VHJHWDULR FRQIHGHUOH &LVDO È VL VFRS
DOPHR LO SHU FHQWR GHOOH FDWWHGUH FRSHUWH FRQVXSSOHQJH äQR DO

RUJDQLFR GL IDWWR VRQR LQ UHDOV VHQJD WLWRODUH OD VWHVVD GHFLVLR
VSRVWDUQH PLOD LQ RUJDQ ~~OD FRVGLJGLGLVWDFDOWUD~~ YHUVR
DSSURYDWD GDO &RQVLJOLR GHFLQLQVWUL GUDJLRQH DOOD QRWUD WHVL
QRQ VRQR RSLQLRQL GDO PRPHQR FKH ROWUHOH PLOD FDWWHGUH GL VRVV
DOWUH PLOD LQ GHURJD SHU YLD GL XQD QRUPD VEDJOLDWD QH ULVXOWD F
TXHVWIDQQR OD ~~VQRDQFDDGLWQDGRFHQWH~~ VSHFLDOLJJDWR VXWUH

Ð&RPXQTXH VLD È FRQWLQXDLO VLQGDFFDOLVWD \$QLHI &LVDO È äQFK« WDOH VS
QDWXUD GL GHFLQH GL PLJOLDLD GL SRVWL GDO JLXJQR DO DJRVWR QRQ
a SHU QRL HYLGHQWH FRV@ FRPH FRQIHUPDWR GDOOD VWHVVD OHJJH FKH LO E
VXSSOHQJH ULJXDUGL VROR L SRVWL ULWHQXWL VFRSHUWL D WXWWL JOL HIIHW
GLVSRQLELOL TXHOOL FRQVLGHUDWL VHSSXUH D WRUWR äQR DO JLXJQR GH
QRQ ULHQWUDQR TXLQGL QHOOD QRUPDWLYD GHFLPHVLHYDQQR DVVHJQDW
VXSSOHQWL FKH KDQQR VXSHUDWR WDOH VRJOLD ,QYLWLDPR VLQ GÍRUD D VH
WHUULWRULDOL \$QLHI WXWWH OH VLWXDJLRQL LQ FXL LQYHFH OD VXSSOHQJD
LO VLQGDFFDWR È FRQFOXGH 3DFLäFR a SURQWR D GDUH EDWWDJOLDÑ

RWWREUH

8IäFLR 6WDPSD \$QLHI

ZZZ DQLHI RUJ

,VFULYLWL DOOD QHZVOHWWHU GL 2ULJJRQWH6FXROD

5LFHYL RJQL VHUD QHOOD WXD FVHOOD GL SRVWD XQD H PDLO FRQ WXWWL J
GHO QHWZRUN GL RULJJRQWHVFXROD LW

RWWREUH

UHGDJLRQH

9HUVLRQH

VWDPSDELOH

\$UJRPHQ ~~QVQLM~~ KSSOHQJH



4XHVWR VLWR XLWOLJJD FRNLH DQFKH GL WHUJL SHU LQYLDUWL SXEEOLFLWD H VHUYLJL
WXWWL R DG DOHFXQLL&KRL&KIHQGR TXHVWR EDQQHU VFRUUHQGR TXHVWD SDJLQD R FOLFFD
FRRN 2.



>EC KP 3WK)KPCP\ C

& (4&\$

PL



)00\$0<\$81416\$5551.'080'(1\$550&74\$<240060070.7&((*\$5647/(0602\$&((&101/;

5647/(060 &\$/%0\$ 8\$.78\$.&1.\$ 0%00.&1.\$ &1'0&()05&\$!(0<()05&\$-02(05010\$%00.&1.\$ 2(050&006\$660

/DYRUR

6FXROD 6723 DL GRFHWQLWDOAD FK
KDQQR VYROWR ROWUH<PHV
GL VXSSOHQJH 1RQ VROR)LQDQJD L WHF

&QPFKXWF)CEGDQQM

/H GRQQH GHYRQR GR
GL SL» SHUFK« XVDQI
FHUYHOOR

2WWREUH7HOHERUVD È ÍŠ JLXQWR LO PRPHQWR FKH VYO í WHWWR
PHVL SHU FRQIHULUH OH VXSSOHQJH DQQXDOL LQWLDRODWR LSHUHQ
VDQJLRQL 8(VXOOËDEXVR GL SUHFDULDWR LO 0,85 FVFDV DOR VFRSH
GHXQFLD LO VLQGDVWR GHOD VFXROD \$QLHI FKH VSDQGD L VPHQ
DVVHJQD]LRQL GL FRQWUDWWL D WHPSR GHWHUPLQDWR GD SDUWH GL
VFRQDVWLFL SHU YLD GL XQ HUUDWR DQWLFLSR GL DSSOLF]LRQH GH
/HJJH FKH GHFRUHH VROR GDO r VHWWHPEUH VFRUVR RUD FL V
FRQIXVLRQH VX TXDOH WLSRORJLD GL SRVWL YDGD DGRWWDWR LO SU

6HFRQGR \$QLHI íª IRQGDWR LO VRVSHWR FKH DQFKH OH VXSSOHQJH
JLXJQR YHQJDQR FRLQYROWH GDO 0,85 LQ TXHVWD QXRYD QRUPDÎ

í&RQ XQ VHULR PRQLWRUDJJLR RPH IDFYDQR OH SI
QD]LRQDOH VXL SRVWL RJJL VQRJDDQLFR WHPS
GL GLULWWR VL VFRSULUHEEH FKH GHQLOYHQJLRQH GH
DOPHQR LO GHOOH FDWWHGUH
FRSHUWH FRQ VXSSOHQJH LQVLRQLDHFHQWL
JLXJQR RJJL LQ RUJDQLFR GL IDWR
VRQR LQ UHDOWV VHQRD WWRDGH
VRWWROLQHD ODUFHQR 3DFLILFR
SUHVLGHQWH QD]LRQDOH VFRUVR <DKRR IHV

VHJUHWDULR FRQIHGHUOH &LVDO

%RUVD VRVWDQJLRVR GHFUH
FRQWURYDORUH GHJOL VFDP
GHQ PLOD LQ RUJDQLFR
JLQ DSSURYDWD GDO &RQVL
\$QDV H)6 LOVLHPH QHO
EDQWRQGH LQXPUL
SROR QD]LRQDOH QHL WUDV

í/D VWHVVD GHFLVLRQH GHQ 0,85 GL VSRVWDQJH
DWWUDYHUVR OD /HJJH GL 6WDELOLW
OLQLVWUL Gc UDJLRQH DOOD QRVUD WHVL

GDO PRPHQWR FKH ROWUH OH PLOD FDWWHCUH CL VRVWHJQR FH QF
PLOD LQ GHURJD SHU YLD GL XQD QRUPD VEDSULEWDPD LQFKR WBO
GHOOO QDWXUD GL GHFLQH GL PLJOLDLD GL SRVWL GDO JLXJQR DO
YHUU HIIHWWXDWR a SHU QRL HYLGHQWH F
VROR L SRVWL ULWHQXWL VFRSHUWL D WXW
JLXJQR GHOOEDQQR VXFFHVVLQR QRQ ULHQW
YDQQR DVVHJQDWL DQFKH DL VXSSOHQWL FK
, QYLWLDPR VLQ GERUD D VHJQDODUH DOOH
LQ FXL LQYHFH OD VXSSOHQJD GRYHVVH HV
GDUH EDWWDJOLDI

- Q (YLGHQJD
- %256\$,7\$/, \$1\$
- %256((67(5(
- (85, %25
- 7,72/, ', 67\$72
- 9\$/87(
- (63(57,

 & QPFKXWF)CEGDQQM

9L 5DFFRPDQGLDPR

, 9LGHR SL» YLVWL

1LVVDQ 0LFUD QXR VBRSL LO &DUVKDULWUXFL%L:FKH L PLOLRQDUL
JHQHUDJLRQH DO 6SDJKOHGOL ¼ PLQ GWFRQR BURILWOD[LPD]HU
3DULJL FRVWL LQFOXVL ULVFKLR GL PHUFDWR
4XDWWURUXRWH 'ULYH1RZ 0LODQR , 9DQWDJL 'HOOD %UH[LW

&KL VYROJH TXHVWH
SURIHVVLRL a SL» S
DO WUDGLPHQWR
5LVFDQGDPHQWR
SHU PHWWHUVL LQ UH
(FFR FRPH
QRQ
7UXIID GHO EDQFRPDV
FRPH YHQJRQR UXEDV
H FDUWD
%DLO LQ H SUHOLHYR
OLVWD GHOOH EDQFK
ULVFKLR &RPH GLIHQ
(QHO DUULYD LO FRQ
LQWHOOLJHQWH FRV
VXL FRQVXPL

6SRQVRUL]DWR GD

FRPPHQL

2UGLQD0SHUUF

\$JLXQJL XQ FRPPHQR

)DFHERRN &RPPHQRV 3OXJLQ

3HU DSSURIRQGLUH







